

Viral English: Shrinkflation — Same Price, Less Chocolate

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

66 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Julia, this chocolate bar seems smaller, but the price is exactly the same.

Julia, diese Schokoladentafel scheint kleiner, aber der Preis ist genau gleich.

Has my appetite grown, or has my chocolate shrunk?

Ist mein Appetit gewachsen oder meine Schokolade geschrumpft?

Let us check the weight before we blame your appetite, Martin.

Prüfen wir erst das Gewicht, bevor wir deinem Appetit die Schuld geben, Martin.

Welcome to Viral English, from Your English Toolbox.

Willkommen bei Viral English von Your English Toolbox.

I am Martin.

Ich bin Martin.

And I am Julia.

Und ich bin Julia.

Today: shrinkflation, downsize, and get less for your money.

Heute: shrinkflation, downsize und get less for your money.

Language for understanding a familiar kind of consumer headline.

Sprache zum Verstehen einer vertrauten Art von Verbraucherschlagzeile.

Imagine an invented chocolate bar.

Stell dir eine erfundene Schokoladentafel vor.

Last month, it contained one hundred grams and cost two pounds.

Letzten Monat enthielt sie hundert Gramm und kostete zwei Pfund.

Now it contains eighty grams, still for two pounds.

Jetzt enthält sie achtzig Gramm, weiterhin für zwei Pfund.

That is a simple example of shrinkflation.

Das ist ein einfaches Beispiel für Shrinkflation.



The product gets smaller without a matching reduction in price.

Das Produkt wird kleiner, ohne dass der Preis entsprechend sinkt.

You pay the same amount, but receive less.

Du zahlst denselben Betrag, erhältst aber weniger.

The word combines shrink, meaning become smaller, with inflation.

Das Wort verbindet shrink, also kleiner werden, mit inflation.

Exactly.

Genau.

It is established language, not a word invented this week.

Es ist ein etablierter Ausdruck, kein erst diese Woche erfundenes Wort.

You will see it in discussions about groceries, packaging and household costs.

Du begegnest ihm in Diskussionen über Lebensmittel, Verpackungen und Haushaltskosten.

Which?, the British consumer organisation, used it in its Easter chocolate research in twenty twenty-six.

Die britische Verbraucherorganisation Which? verwendete es 2026 in ihrer Untersuchung zu Osterschokolade.

And the UK's Office for National Statistics uses the term when explaining changes in product sizes.

Auch das britische Statistikamt Office for National Statistics verwendet den Begriff, wenn es Änderungen von Produktgrößen erklärt.

Our two-pound bar is just a teaching example, not a claim about a real brand.

Unsere Zwei-Pfund-Tafel ist nur ein Unterrichtsbeispiel, keine Behauptung über eine echte Marke.

Can a price go up at the same time as a product gets smaller?

Kann der Preis gleichzeitig steigen, während ein Produkt kleiner wird?

Yes.

Ja.

Shrinkflation can involve a higher price as well.

Shrinkflation kann auch einen höheren Preis beinhalten.

The key is less product without a corresponding price reduction.

Entscheidend ist weniger Produkt ohne entsprechende Preissenkung.

So the shape of the wrapper alone is not enough evidence.

Die Form der Verpackung allein reicht also nicht als Beleg.

Correct.

Richtig.



You need to compare the actual quantity and the price.

Man muss die tatsächliche Menge und den Preis vergleichen.

A packet that looks smaller may contain the same amount in less packaging.

Eine kleiner wirkende Packung kann dieselbe Menge mit weniger Verpackungsmaterial enthalten.

That brings us to downsize.

Damit kommen wir zu downsize.

To downsize means to make something smaller, or move to something smaller.

To downsize bedeutet, etwas zu verkleinern oder zu etwas Kleinerem zu wechseln.

In this context: The company has downsized the pack.

In diesem Zusammenhang: Das Unternehmen hat die Packung verkleinert.

Downsize does not automatically mean cheat someone.

Downsize bedeutet nicht automatisch, jemanden zu täuschen.

Right.

Richtig.

It describes a reduction, not the motive behind it.

Es beschreibt eine Verkleinerung, nicht das Motiv dahinter.

Outside shopping, someone might downsize to a smaller home.

Außerhalb des Einkaufens könnte jemand in eine kleinere Wohnung umziehen.

And our third expression is get less for your money.

Unser dritter Ausdruck lautet get less for your money.

That means receive less in return for the amount you spend.

Das bedeutet, für den ausgegebenen Betrag weniger zu bekommen.

With our smaller bar at the same price, you get less for your money.

Mit unserer kleineren Tafel zum selben Preis bekommst du weniger für dein Geld.

We could also say: The price has stayed the same, but the contents have shrunk.

Man könnte auch sagen: Der Preis ist gleich geblieben, aber der Inhalt ist geschrumpft.

A useful neutral explanation.

Eine nützliche neutrale Erklärung.

It describes the change without guessing why the manufacturer made it.

Sie beschreibt die Veränderung, ohne den Grund des Herstellers zu erraten.



Let us separate three situations.

Unterscheiden wir drei Situationen.

First, the bar is the same size, but the price rises.

Erstens: Die Tafel bleibt gleich groß, aber der Preis steigt.

Is that shrinkflation?

Ist das Shrinkflation?

Not by itself.

Für sich genommen nicht.

That is a straightforward price increase: the quantity has not shrunk.

Das ist eine einfache Preiserhöhung: Die Menge ist nicht geschrumpft.

Second, the price stays the same, but the bar contains less chocolate.

Zweitens: Der Preis bleibt gleich, aber die Tafel enthält weniger Schokolade.

That fits shrinkflation.

Das passt zu Shrinkflation.

Third, the size and price stay the same, but an expensive ingredient is replaced with a cheaper one.

Drittens: Größe und Preis bleiben gleich, aber eine teure Zutat wird durch eine billigere ersetzt.

That is a change in ingredients or quality, not automatically a change in quantity.

Das ist eine Änderung der Zutaten oder Qualität, nicht automatisch der Menge.

Shrinkflation is not a name for every disappointing purchase.

Shrinkflation ist keine Bezeichnung für jeden enttäuschenden Kauf.

Now imagine a smaller pack with a lower price.

Stell dir nun eine kleinere Packung zu einem niedrigeren Preis vor.

Can we decide from those two facts alone?

Können wir allein aufgrund dieser beiden Angaben entscheiden?

No.

Nein.

We need to know whether the price reduction matches the reduction in quantity.

Wir müssen wissen, ob die Preissenkung der Mengenverringerung entspricht.

The amount you get for your money is what matters here.

Entscheidend ist hier, wie viel du für dein Geld bekommst.



Try describing our original chocolate bar in your own words.

.....
Beschreibe unsere ursprüngliche Schokoladentafel mit eigenen Worten.

Begin: The company has downsized...

.....
Beginne: The company has downsized [das Produkt].

One possible answer: The company has downsized the bar, so I get less for my money.

.....
Eine mögliche Antwort: Das Unternehmen hat die Tafel verkleinert, also bekomme ich weniger für mein Geld.

Our three expressions: shrinkflation, downsize, and get less for your money.

.....
Unsere drei Ausdrücke: shrinkflation, downsize und get less for your money.

The episode page at yourenglishtoolbox.com has sources, definitions and examples with translations.

.....
Die Episodenseite auf yourenglishtoolbox.com bietet Quellen, Definitionen und Beispiele mit Übersetzungen.

I have learned a new word.

.....
Ich habe ein neues Wort gelernt.

Unfortunately, it does not make the chocolate bigger.

.....
Leider macht es die Schokolade nicht größer.

No, but it makes the headline clearer.

.....
Nein, aber die Schlagzeile verständlicher.

See you next time.

.....
Bis zum nächsten Mal.

